

## 移民签证申请照片要求

从现在开始，每一移民签证申请人，不论年龄大小，均需呈交下列规格的照片两张。相片应在最近六个月内拍摄。请用圆珠笔或铅笔在照片反面轻轻地写上您的名字，以免把照片弄坏。

相片规格：

正面对相。“正面”是指申请人拍照时需要正对相机，眼光不能向下看或斜视，脸部需占整张照片的 50%。虽然由于发型的不同，很难严格地定义“脸部”，总体上说，是指申请人的头部，包括脸和头发，上下从头顶到下巴，左右至两边发际，如露出耳朵则更佳。关键的要求是从照片可以清晰地辨别申请人。

照片的尺寸为 2×2 英寸（大约为 50 毫米×50 毫米）正方形，头像居于正中。头部（从头顶至下巴）在 1 英寸至 1<sup>3</sup>/<sub>8</sub> 英寸之间（即 25 毫米至 35 毫米），眼睛到照片底部的距离为 1<sup>1</sup>/<sub>8</sub> 英寸至 1<sup>3</sup>/<sub>8</sub> 英寸（即 28 毫米至 35 毫米）。可以是白色或浅色背景的彩色照片，照片无边框。照片背景如有花纹或图案，或呈深色，将不被接受。（请参照片样本）

**重要声明：**不符合上述规格拍摄的照片将不予接受，而你的签证也会受到阻延。

### Requirements for Immigrant Visa Application Photos

From this date, each immigrant visa applicant, regardless of age, should submit two photos of the following type. These photos should be taken within the past six months. Please write your name on the back of the photos lightly with a ball-point pen or a pencil, in order not to damage the photos.

#### Photo Specification

Unmounted full-face photo. A "full face" photo is one in which the applicant is facing the camera directly. The applicant should not be looking down or to either side, and the face should cover about 50% of the area of the photo. Although variations in hair styles and in head coverings make it difficult to rigorously define the term "face", in general, the head of the applicant, including both face and hair, should be shown from the crown of the head to the tip of the chin on top and bottom, and from hair line side-to-side. It is preferable that the ears be exposed. The key requirement is that the photograph can clearly identify the applicant.

The photograph should measure 2 inches square (roughly 50 mm square) with the head centered in the frame. The head (measured from the top of the hair to the bottom of the chin) should measure between 1 inch to 1<sup>3</sup>/<sub>8</sub> inches (25 mm to 35 mm) with the eye level between 1<sup>1</sup>/<sub>8</sub> inches to 1<sup>3</sup>/<sub>8</sub> inches (28 mm and 35 mm) from the bottom of the photo. Photos may be in color and must be taken against a white or off-white background. Photos should be printed without borders. Photos taken in front of busy, patterned or dark backgrounds will not be accepted. (Please refer to sample photo)

**Important Notice:** Photographs not taken in accordance with the above specification will be rejected and issuance of your visa will be delayed.

SAMPLE PHOTO ►  
相片样本 ►

